

- a – Marián Blaha, biskup banskobystrický (lat.)
b – Inkriminovali – obvinili, obžalovali.
c – Votivní – děkovný, věnovaný někomu (něčemu).
d – Zachovaný pravopis originálu.
e – Ad exequendum – k vykonání, k provedení.
1 – Dnes Žiar nad Hronom.
2 – Soud první instance, okresní soud.
3 – Soud druhé instance, krajský soud.
4 – Hont – oblast na jihu středního Slovenska, pohraničím se myslí slovensko-maďarské jazykové pomezí.

TGM JS T. G. Masaryk J. Škultétymu
Villeneuve, 25. listopadu 1923^a

/117

Pozdravuji Tvé sedmdesátiny¹ a přeji zdraví pro činnost další.

TELEGRAM

AKPR, f. KPR, inv. č. 893/H, k. 95. Opis odesланého telegramu, strojopis.

- a – Místo a datum určeno na základě poznámky na dokumentu.

1 – Jozef Škultéty se narodil 25. 11. 1853.

TGM KK T. G. Masaryk K. Kálalovi^a
Montreux, 6. prosince 1923

/118

V Montreux, dne 6. prosince 1923.

Pane řediteli!

Po dlouholeté službě odcházíte na trvalý odpočinek. Práce, kterou jste za ta léta vykonal, byla dobrá a národu prospěšná. Slovensko zvlášt' vděčí Vám za Vaše buditelské snahy a za Vaši činnost osvětnou.

Vyslovují Vám za toto Vaše obětavé působení dík a uznání.

DOPIS

AKPR, f. KPR, inv. č. 893/H, k. 95. Opis, strojopis.

Viz též MASARYK, T. G. *Cesta demokracie II*. Praha 2007, s. 504.

- a – Adresováno: Pan Karel Kálal, ředitel obchodní akademie v Banské Bystrici.